B2L6 Signs

Chris Chang, SLHS

yuying@slhs.tp.edu.tw

Far East English Readers for Vocational HS



Review on Word Chunks

Chinese and English



Reading

Modern life is full of signs. 句型 As you drive or walk along the streets in almost any city, you ***can't help but notice*** that there are signs everywhere: on buildings, in store windows, on the side of the road, on buses. 句型 While many of these signs communicate with words, many others ***rely entirely on*** symbols.

Reading 中譯 part-1

- 現代生活 modern life
- 充滿　　is full of
- 不得不去注意 can't help but notice
- 走在幾乎任何一座城市的街道
  walk along the streets in almost any city
- 在建築物上、在商店的櫥窗上、在馬路邊或在公車上

on buildings, in store windows, on the side of the road, on buses

- 雖然這些標誌很多是用文字傳達訊息，但仍有很多其他的是完全依靠符號。

While many of these signs communicate with words, many others rely entirely on symbols.

返回

Reading 中譯 part-1

- 現代生活 modern life
- 充滿 is full of
- 不得不去注意 cannot help but notice
- 走在幾乎任何一座城市的街道
  walk along the streets in almost any city
- 在建築物上、在商店的櫥窗上、
  在馬路邊或在公車上
  on buildings, in store windows, on the side of the road, on buses
- 用文字傳達訊息， communicate with words
- 完全依靠符號。 rely entirely on symbols

Reading part-2

3 句型 Symbol signs can be very helpful if

4 you know how to read them. For example, when you are in a department store rushing to find a restroom, 句型 all you have to do is look for this very common sign:  .

Reading 中譯 part-2

有幫助的 be very helpful

急著找廁所are rushing to find a restroom

你要做的事 all you have to do is

尋找 look for

普遍的標誌the common sign

返回

Reading 中譯 part-2

有幫助的	be very helpful
急著找	are rushing to find
你要做的事	all you have to do is
尋找	look for
普遍的標誌	the common sign

返回

Reading 中譯 part-2

有幫助的	be very helpful
急著找	are rushing to find
你要做的事	all you have to do is
尋找	look for
普遍的標誌	the common sign

返回

Reading part-3

Or when you're riding your bike and
14 want to cross a busy street, you'll feel much safer when you notice this
17 bicycle crossing sign:  . When you're at home and see your little sister pick up a bottle with this sign on it,  you know to ***grab it away from*** her right away.

Reading 中譯 part-3

正騎著腳踏車	riding your bike
穿過車水馬龍的街道	cross a busy street
覺得安全多了	feel much safer
腳踏車穿越道的標誌	this bicycle crossing sign
拿起一個瓶子	pick up a bottle
上面出現這個標誌	a bottle with this sign on it
拿走	grab it away
從她手上	from her
立刻	right away

Reading 中譯 part-3

•正騎著腳踏車	riding your bike
•穿過車水馬龍的街道	cross a busy street
•覺得安全多了	feel much safer
•腳踏車穿越道的標誌	this bicycle crossing sign
•拿起一個瓶子	pick up a bottle
•上面出現這個標誌	a bottle with this sign on it
•拿走	grab it away
•從她手上	from her
•立刻	right away

Reading 中譯 part-3

•正騎著腳踏車	riding your bike
•穿過車水馬龍的街道	cross a busy street
•覺得安全多了	feel much safer
•腳踏車穿越道的標誌	this bicycle crossing sign
•拿起一個瓶子	pick up a bottle
•上面出現這個標誌	a bottle with this sign on it
•拿走	grab it away
•從她手上	from her
•立刻	right away

Reading part-4

19 To understand other symbol signs, it helps to remember that they can be ***divided into about five kinds***:

21 (1) those used on roads:



Falling Rocks



No U-turn

Reading part-5

(2) those **used in transportation**:

 Airport  Priority Seats

(3)those **used in recreation**:

 Do Not Feed the Animals

 No Swimming

Reading 中譯 part-4-5

- 為了要了解 To understand
- 可以分成 can be divided into
- 落石 Falling Rocks
- 禁止迴轉 No U-turn
- 使用在交通運輸工具上的標誌 symbols used in transportation
- 博愛座 Priority Seats
- 請勿餵食動物 Do Not Feed the Animals
- 禁止游泳 No Swimming

Reading 中譯 part-4-5

- 為了要了解 To understand
- 可以分成5種 can be divided into five kinds
- 落石 Falling Rocks
- 禁止迴轉 No U-turn
- 使用在交通運輸工具上的標誌
  symbols used in transportation
- 博愛座 Priority Seats
- 請勿餵食動物 Do Not Feed the Animals
- 禁止游泳 No Swimming

Reading 中譯 part-4-5

- 為了要了解 To understand
- 可以分成5種 can be divided into five kinds
- 落石 Falling Rocks
- 禁止迴轉 No U-turn
- 使用在交通運輸工具上的標誌
  symbols used in transportation
- 博愛座 Priority Seats
- 請勿餵食動物 Do Not Feed the Animals
- 禁止游泳 No Swimming

Reading part-6

27 (4) 句型 those used as warning symbols:



Fragile



Danger

(5) those used for giving instructions on products:



Recycle



Do Not **Iron**

Reading 中譯 part-6

- 那些使用做為警告符號的標誌 — those used as warning symbols
- 易碎物品 — Fragile
- 危險 — Danger
- 可回收 — Recycle
- 請勿熨燙 — Do Not Iron

Reading 中譯 part-6

- 那些使用做為警告符號的標誌 — those used as **warning** symbols
- 易碎物品 — Fragile
- 危險 — Danger
- 可回收 — Recycle
- 請勿熨燙 — Do Not Iron

Reading 中譯 part-6

- 那些使用做為警告符號的標誌 — those used as **warning** symbols
- 易碎物品 — Fragile
- 危險 — Danger
- 可回收 — Recycle
- 請勿熨燙 — Do Not Iron

Reading part-7

In many situations symbols still cannot **replace** the **need** for language.

32 句型 Some very important signs still include words, for example, signs that say "**Exit**," "**Vacant**," or "**Freeway**."

34 句型 Therefore, **in order to** understand signs, we need to know symbols **as well as** words.

Reading 中譯 part-7

- 在很多情況中 In many situations
- 取代語言的需要 replace the need for language
- 重要的標誌仍包括文字 important signs still include words
- 例如 for example
- 寫著的標誌「出口」 signs that say “Exit”
- 無人使用 “Vacant,”
- 高速公路 “Freeway.”
- 為了 in order to
- 認識符號以及文字 to know symbols as well as words

Reading 中譯 part-7

- 在很多情況中 In many situations
- 取代語言的需要 replace the need for language
- 重要的標誌仍包括文字 important signs still include words
- 例如 for example
- 寫著的標誌「出口」 signs that say “Exit”
- 無人使用 “Vacant,”
- 高速公路 “Freeway.”
- 為了 in order to
- 認識符號以及文字 to know symbols as well as words

Reading 中譯 part-7

- 在很多情況中 In many situations
- 取代語言的需要 replace the need for language
- 重要的標誌仍包括文字 important signs still include words
- 例如 for example
- 寫著的標誌「出口」 signs that say “Exit”
- 無人使用 “Vacant,”
- 高速公路 “Freeway.”
- 為了 in order to
- 認識符號以及文字 to know symbols as well as words

Review on Reading

Questions and Answers



Review on Signs

- Where can you see signs?

On the street/road, in a department, etc.

- There are two different kinds of signs. What are they?

Signs communicate with words and signs rely entirely on symbols.

Review on Signs

- Signs can be divided into five categories according to different locations. What are they?

On roads, in transportation, in recreation, as warning symbols, for giving instructions,

- Some symbols cannot replace the need for language. What are they?

e.g. exit, vacant, freeway

Where can you see the signs?

1. signs used on the road



Falling **Rocks**



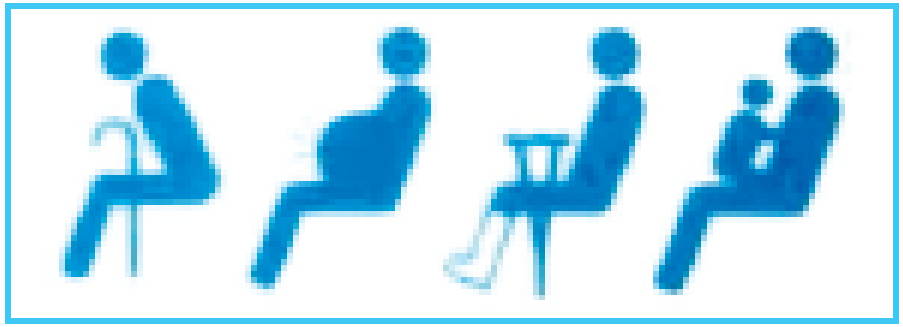
No U-turn

Where can you see the signs?

2. signs used in transportation



Airport



Priority Seats

3. signs used in recreation



Do Not Feed the Animals



No Swimming

Where can you see the signs?

4. sings used as warning symbols



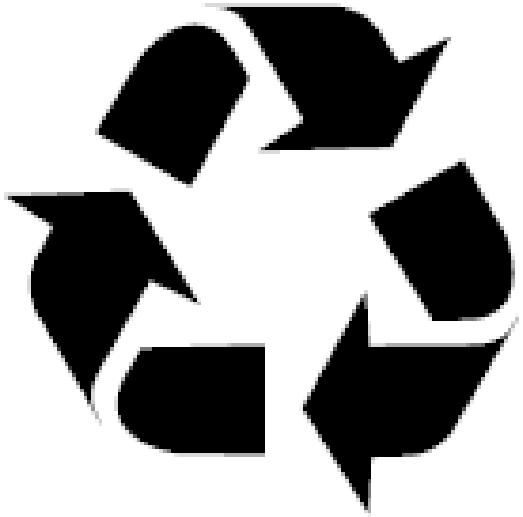
Fragile



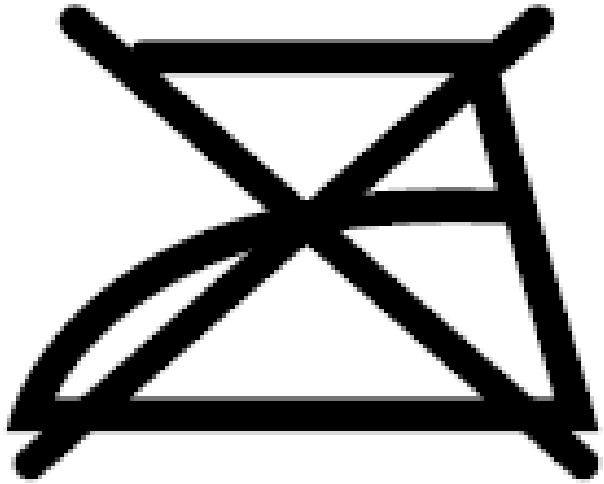
Danger

Where can you see the signs?

5. signs used for giving instructions on products

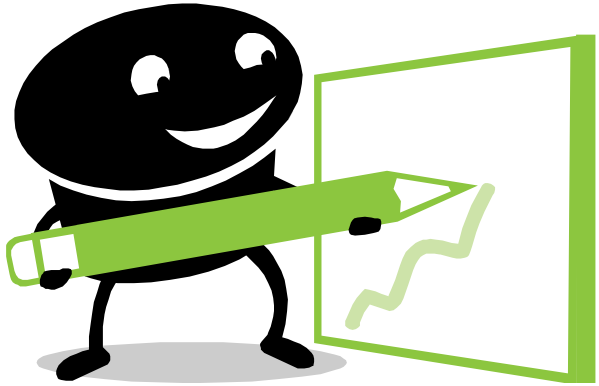


Recycle



Do Not **Iron**

Try again!



a restroom



bicycle crossing sign



A warning sign

